ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

S/6590
3 August 1965
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

ТЕЛЕГРАММА ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОРГАНИЗАЦИИ АМЕРИКАНСКИХ ГОСУДАРСТВ ОТ 3 АВГУСТА 1965 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

В соответствии со статьей 54 Устава Организации Объединенных Наций имею честь препроводить Вашему Превосходительству, для информации Совета Безопасности, текст телеграммы № 447 от 2 августа, полученной мною от Директора служб секретариата Организации американских государств в Доминиканской Республике:

"Санто-Доминго, 2 августа
1965 года

№ 447
Генеральному секретарю
Организации американских государств
Д-ру Хосе А. Мора
Вашингтон, О.К.

Межамериканские вооруженные силы по поддержанию мира сообщают, что в воскресенье 1 августа никаких нападений не произошло.

Комиссия по правам человека направила министерству иностранных дел правительства конституционалистов ноту, касающуюся положения заключенных в крепости Озама, которые утверждают, что их содержат под арестом в течение уже трех месяцев, не вызывая на допрос. В этой ноте указывается на пункт 3 статьи XXV Американской декларации прав и обязанностей человека.

Вчера Комиссия посетила город Сан-Педро-де-Макориа, где она опросила политических заключенных, содержащихся в военной крепости, находящейся в этом городе, и, кроме того, опросила некоторых других лиц, которые представили жалобы, касающиеся нарушений прав человека.

Сегодня Комиссия посетила генерального прокурора правительства национальной реконструкции, а также Учебный центр вооруженных сил. В этом Центре Комиссия посетила двух заключенных военнослужащих, о судьбе которых имелись тревожные сведения. Комиссия убедилась в том, что эти сведения неправильны, и нашла обоих заключенных в добром здравии.

Сегодня штаб-квартиру Комиссии посетили 48 человек, которые представили жалобы, касающиеся нарушений прав человека.

Примите и проч.

Сантьяго ОРТИС
Директор служб секретариата ОАГ
Доминиканской Республики"

Примите и проч.

Хосе А. МОРА
Генеральный секретарь
Организации американских государств